

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

4. Jahrgang · KW 37 - 38 / 2025 · Dienstag, 09.09.2025

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

vhs Volkshochschule
Völklingen



Semester-Eröffnungsveranstaltung

Freitag, 12. September 2025,
18:00 Uhr, Festsaal im Alten Rathaus
Vor Anmeldung erforderlich!



mit Musik des Akustik-Duos „Sellemols“ sowie
Persönliches und Neues von Manuel Andrack



vhs.voelklingen.de



Dein Einkauf zählt!
Für unsere Stadt und deinen Gewinn

HEIMATSHOPPEN
& TOLLE PREISE GEWINNEN!
12. & 13. SEPTEMBER 2025



GWIS
Gesellschaft für Weiterbildung
Wohnen und Stadtnachricht Völklingen

STADT VÖLKLINGEN

BÄCKER

(M/W/D) IN VOLLZEIT *gesucht*

Adolph's Brotladen
BÄCKERHANDWERK SEIT 1927

Was wir dir bieten:

- ✓ sehr gutes Gehalt
- ✓ Nachtzuschläge, damit deine Arbeit sich doppelt auszahlt
- ✓ Sofortige Auszahlung von Überstunden
- ✓ Moderne Zeiterfassung und eigene Mitarbeiter-App
- ✓ Kein nächtliches Weckerhören (Arbeitszeit: 18:00-01:00 Uhr)
- ✓ Kostenfreie Getränke, um dich erfrischt zu halten
- ✓ Ein familiärer Handwerksbetrieb mit Herz
- ✓ Exklusive Mitarbeitervorteile (Corporate Benefits)
- ✓ 30 Tage Urlaub für deine Auszeit
- ✓ E-Bike Leasing
- ✓ Sicherer Job in einem wachsenden Unternehmen mit Weiterbildungsmöglichkeiten an der Akademie Weinheim
- ✓ Freiwillig: Übernahme von Samstagsschichten mit 100% Zulage
- ✓ Zusammenarbeit in einem jungen, dynamischen Team aus 11 erfahrenen Handwerksbäckern und Konditoren (m/w/d)

Komm zu uns und gestalte mit Herz und Hand unser Bäckhandwerk weiter
- bewirb dich und werde Teil unserer Bäckerfamilie!
Online unter: www.adolphs-brotladen.de
Telefonisch unter der 0170/8002159
Per E-Mail an Sonja Adolph: sa@adolphs-brotladen.de

JETZT BEWERBEN!





Seniorenhilfe Saar

24-h-Betreuung im eigenen Zuhause

- Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
- Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-1465160 od. 01590-1493880

www.vermittlungagentur-saarland.de

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




✓ Kostenlose Vorort-Beratung

☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602





ANZEIGEN-HOTLINE

0681 | 5885-0

vk@mtypemedia.de

Das komplette Bad aus einer Hand!



- 3D Badplanung
- VR - Brille
- nur mit eigenem Personal
- zum Festtermin
- zum fairen Preis



alles aus einer Hand!

- zum festen Termin

- zum fairen Preis

und nur mit eigenem Personal!

Co2 neutral, keine CO2 Steuer!

Pelletheizung

(die bessere Wärmepumpe!)

jetzt Zuschuss sichern!

viel günstiger als Öl, Gas, Strom!

hoher Zuschuß bis 70%

Heizen zum fast halben Gas-/Ölpreis!*

keine weiteren Auflagen nach dem Heizungsgesetz bis über 2045 hinaus!

* abhängig von Energie-Tagespreisen

Info

06898
4918

Der nächste Winter kommt bestimmt!

Sonderangebot:

Komplettwartung für Heizkessel bis 49 KW, incl. Reinigung und Brenneinstellung.*

179,- €

* Sonderangebot nur gültig bis 31.12.2025 inkl. Filter, Düse, Reinigungsmaterial usw. nur für Öl und Gaskessel, andere auf Anfrage.

TÜVNORD

KFZ-PRÜFSTELLE

VÖLKLINGEN



PLAKETTE FÄLLIG?

Ludweilerstr. 61-63, 66333 Völklingen

Gerne auch ohne Termin!

☎ 06898 9351310

Mo - Fr: 9 bis 12 Uhr & 13 bis 17 Uhr Sa: nach Vereinbarung



INGENIEURBÜRO BILGIN

PRÜFINGENIEUR & KFZ-SACHVERSTÄNDIGER

UNFALL GEHABT?
WIR HELFEN IHNEN!



- Unfallgutachten
- Schadengutachten
- Wertgutachten
- Oldtimergutachten

Busreisen · Busreisen · Busreisen

URLAUB

AB DER HAUSTÜR

Wir bringen Sie GRATIS ab/bis der Haustür zur Abfahrtstelle!

Busreisen · Busreisen

Im EKC Einkaufscenter Bous

Saarbrücker Straße · 66359 Bous

☎ 06834 92 25 25



TUI TRAVEL Star

Lorenz

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

zum Start des neuen Semesters lädt die VHS Völklingen am Freitag, den 12. September in den großen Festsaal des Alten Rathauses ein. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, gemeinsam einen Abend voller musikalischer Beiträge, kompakter Vorträge und Einblicken ins neue VHS-Programm zu verbringen. Dafür sorgen werden unter anderem das Akustik-Duo Sellemols sowie Manuel Andrack, Grimme-Preisträger, Autor und Wanderexperte, der auch durch seine Fernsehauftritte hohe Bekanntheit erlangt hat. Im Sinne des lebenslangen Lernens leistet die VHS Völklingen seit mehr als 65 Jahren einen wichtigen Beitrag als Bildungseinrichtung in unserer Stadt und hat ihr Angebot dabei stets an die aktuellen Entwicklungen angepasst.

Am gleichen Wochenende nimmt die Stadt Völklingen wieder einmal an der Aktion „Heimat shoppen“ teil, die jedes Jahr von der IHK des Saarlandes initiiert wird. Heimat shoppen lädt Bürgerinnen und Bürger im gesamten Saarland dazu ein, den regionalen Handel zu unterstützen und die Vielfalt der lokalen Geschäfte, Gastronomiebetriebe und Dienstleister zu erleben. Jeder Einkauf bei einem lokalen Händler trägt dazu bei, Arbeitsplätze zu sichern und die wirtschaftliche Stabilität unserer Region zu fördern. Seien Sie dabei, stärken Sie unsere Völklinger Gewerbetreibenden und halten Sie unsere Innenstadt lebendig und vielfältig.



Foto: Thomas Wieck

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten.

Stephan Tautz

Oberbürgermeister der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Öffentliche Mahnung

Die Steuerpflichtigen der Mittelstadt Völklingen werden gemäß § 259 Abgabenordnung an die Zahlung der bereits am 15. August 2025 fälligen

- Rate der mit Grundbesitzabgabenbescheid für 2025 angeforderten Grundsteuer, Abfallgebühren sowie Niederschlagswassergebühren,
- Rate der mit Hundesteuerbescheid für 2025 angeforderten Hundesteuer,
- Rate der mit Gewerbesteuerbescheid für 2025 angeforderten Gewerbesteuer,
- Raten welche bereits Gegenstand vorheriger Mahnungen waren, gemahnt.

In den nächsten Tagen werden die Mahnungen zusätzlich auf dem Postweg versandt. Es wird gebeten, die rückständigen Beträge nebst Mahngebühren und etwaigen Säumniszuschlägen, welche der postalischen Mahnung entnommen werden können, umgehend unter Angabe des Kassenzeichnens auf eines der in den jeweiligen Bescheiden angegebenen Bankkonten zu überweisen.

Steuerrückstände, welche nicht binnen einer Frist von 7 Tagen eingegangen sind, werden im Verwaltungszwangsverfahren zuzüglich der gesetzlich festgelegten Säumniszuschläge und Zwangsvollstreckungskosten beigetrieben.

Ferner wird vorsorglich auf die nächste anstehende Fälligkeit der zum 15.11. zu zahlenden Rate für Steuern und Abgaben hingewiesen.

Beträge, welche aufgrund eines SEPA-Basis-Lastschriftmandates einzuziehen sind, sind von vorstehender Regelung nicht betroffen. Bei Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter/innen der Stadtkasse Völklingen per Mail unter fd16@voelklingen.de zur Verfügung.

Völklingen, 01. September 2025
Mittelstadt Völklingen
Stadtkasse

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Völklingen trauert um getöteten Polizeibeamten

Die Stadt Völklingen ist tief erschüttert über den Tod des Polizeibeamten Simon B., der bei einem Einsatz in der Völklinger Innenstadt sein Leben verloren hat.

Oberbürgermeister Stephan Tautz zeigt sich bestürzt über die Tat: „Ein schwarzer Tag für Völklingen. Unsere Stadt wurde von einer schrecklichen Tat erschüttert.“

Nach einem bewaffneten Raubüberfall kam es in der Innenstadt zu einem Schusswechsel. Dabei hat der 34-jährige Polizeibeamte im Dienst für unsere Sicherheit sein Leben verloren.

„Meine Gedanken und mein tiefes Mitgefühl sind in diesen schweren Stunden bei den Angehörigen, Freundinnen und Freunden sowie bei den Kolleginnen und Kollegen der Polizei. Dieser Vorfall macht uns alle fassungslos und traurig. Ein Mensch, der sein Le-

ben dem Schutz unserer Gemeinschaft gewidmet hat, wurde aus diesem Leben gerissen. Im Namen der gesamten Stadt Völklingen danke ich allen Einsatzkräften, die täglich unter größtem Risiko für unsere Sicherheit im Einsatz sind“, so der Oberbürgermeister.

Die Anteilnahme ist groß, bundesweit und besonders in der Stadt Völklingen. Unter anderem haben Oberbürgermeister Stephan Tautz und Bürgermeister Christof Sellen gemeinsam mit dem Stadtrat der Stadt Völklingen sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung im stillen Gedenken einen Kranz vor der Polizeinspektion Völklingen niedergelegt und in einer Schweigeminute des getöteten Polizeibeamten gedacht.



Foto: Stadt Völklingen

Unsere Gedanken sind weiterhin bei der Familie, den Freunden, Freundinnen und den Kolleginnen und Kollegen von Simon B. Die Stadt Völklingen bittet um Verständnis, dass zu den Hintergründen ausschließlich die Polizei informiert.

50 Jahre Interkulturelle Woche – Völklingen ist „dafür!“

Die Interkulturelle Woche feiert Jubiläum: Seit 50 Jahren steht sie bundesweit für Vielfalt, Begegnung und gelebte Demokratie. Auch die Stadt Völklingen beteiligt sich vom 21. bis 28. September 2025 erneut mit einem abwechslungsreichen Programm an der Aktionswoche.

Unter dem Motto „dafür!“ setzen Stadt, Vereine, Initiativen und Einrichtungen gemeinsam ein starkes Zeichen für Offenheit, Respekt und Solidarität. „Eine offene Gesellschaft lebt vom Miteinander, von unserem aktiven Engagement und unserer Bereitschaft, zuzuhören und voneinander zu lernen. Dafür sind die Veranstaltungen in Völklingen im Rahmen der Interkulturellen Woche 2025 ein wunderbares Beispiel“, betont Oberbürgermeister Stephan Tautz.

Das Programm bietet Raum für Austausch und neue Perspektiven – vom kulinarischen Kennenlernen anderer Kulturen bis hin zu kreativen Begegnungsformaten. Besonders vielfältig zeigt es sich bei Angeboten, die Kulinarik, Kultur und Musik miteinander verbinden, hier ein kleiner Auszug: Beim Crêpes-Kochworkshop „Französisch trifft Saarländisch!“ können Jugendliche selbst aktiv werden und erleben, wie sich unterschiedliche kulinarische Traditionen auf kreative Weise vereinen lassen. Musikalisch wird es bei der „Rap-Corner“ im Jugendzentrum: Unter dem Motto „Viele Stimmen – ein Beat“ entsteht ein gemeinsamer Sound, der zeigt, wie unterschiedlichste Hintergründe in einem Rhythmus zusammenfinden können. Darüber hinaus öffnet die Kulturhalle Wehrden erneut ihre Türen für die Veranstaltung „Gut vorbereitet gründen“, die Frauen auf dem Weg in die Selbstständigkeit unterstützt und inspirierende Einblicke in erfolgreiche Gründungsgeschichten bietet.

Den Schlusspunkt setzt die vom Integrationsbeirat in Kooperation mit der Stadt Völklingen und Haus Afrika e.V. organisierte Veranstaltung „Dafür – Ein Abend für Begegnung und Kultur“ im Dorfgemeinschaftshaus Geislautern. Mit Musik, kulinarischen Kostproben und einem offenen Miteinander wird die kulturelle Vielfalt Völklingens gefeiert.

Zu allen Veranstaltungen der Interkulturellen Woche sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Damit zeigt Völklingen: Vielfalt ist eine Stärke. Die Interkulturelle Woche 2025 macht erlebbar, was „dafür!“ im Alltag bedeutet – füreinander da sein, voneinander lernen, miteinander feiern.

Das vollständige Programm ist auf der städtischen Webseite abrufbar unter: www.voelklingen.de/gesundheits-soziales/integration

WasserZweckVerband-Warndt

Am Bürgermeisteramt 1 66333 Völklingen-Ludweiler

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung der Verbandsversammlung **am Dienstag, 09.09. um 16:30 Uhr**, im Großer Saal, Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen statt. Um eine rege Teilnahme der Bürgerschaft wird gebeten.

Tagesordnung:

Öffentlichen Teil

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 01.04.
- 3 Jahresabschluss 2024
- 3.1 Bericht der Abschlussprüfer, Feststellung des Jahresabschlusses 2024 und Entlastung der Verbandsvorsteher
- 3.2 Verwendung des Jahresgewinns 2024
- 4 Zwischenbericht zum 30.06.
- 5 Eilentscheidung - Bewertung von Trinkwassereinzugsgebieten gemäß TrinkwEGV für das Wassergewinnungsgebiet Werbelner Bachtal (C26) des WasserZweckVerband Warndt
- 6 Ausschluss von Befangenheit
- 7 Änderung der Gebührensatzung
- 8 Mitteilungen und Anfragen

Dominik Jochum

Auftaktveranstaltung zur Starkregen- und Hochwasservorsorge in Ludweiler

Extreme Wetterereignisse nehmen auch im Saarland zu: In den vergangenen Jahren haben heftige Unwetter die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Völklingen immer häufiger getroffen. Besonders Starkregenereignisse mit plötzlichen Überschwemmungen und Sturzfluten stellen eine wachsende Gefahr dar – unabhängig von der Nähe zu Fließgewässern. Die Folgen reichen von erheblichen Sachschäden bis hin zu Gefährdungen für Leib und Leben.

Um die Stadt künftig besser zu schützen, lässt die Stadt Völklingen ein umfassendes Vorsorgekonzept zur Starkregen- und Hochwasserprävention erarbeiten. Zunächst wird eine detaillierte hydraulische Oberflächenabflusssimulation durchgeführt, um besonders gefährdete Bereiche zu identifizieren. Die daraus entstehenden Starkregengefahrenkarten werden in den nächsten Monaten öffentlich bereitgestellt. Aufbauend darauf erfolgt eine Risikoanalyse mit Fokus auf besonders exponierte und verwundbare Bereiche. Ziel ist es, konkrete Maßnahmen und Prioritäten festzulegen, um das Überflutungsrisiko wirksam und wirtschaftlich angemessen zu senken.

Ein zentraler Baustein des Vorhabens ist die Beteiligung der Bürgerschaft: Ortskenntnisse und Erfahrungen aus der Bevölkerung tragen entscheidend dazu bei, bestehende Risiken zu erkennen und individuelle Vorsorgemaßnahmen zu fördern. Die Stadt setzt dabei auf einen offenen Austausch und die aktive Einbindung aller Interessierten.

Die Stadt Völklingen lädt daher alle Bürgerinnen und Bürger am Mittwoch, den 24. September 2025, um 18:30 Uhr herzlich zur öffentlichen Auftaktveranstaltung in die Warndthalle Ludweiler ein. Im Dialog mit Fachleuten des Ingenieurbüros Weber-Ingenieure GmbH werden die Ziele und Schritte des Projektes vorgestellt – Fragen und Anregungen sind ausdrücklich willkommen.



STADT VÖLKLINGEN

AUFTAKTVERANSTALTUNG ZUR STARKREGEN- UND HOCHWASSERVORSORGE

FÜR DIE STADT VÖLKLINGEN

Mittwoch, 24. September 2025
18:30 Uhr
Warndthalle Ludweiler



PROGRAMM

- Begrüßung durch die Stadt Völklingen
- Projektvorstellung von Fachleuten der Weber-Ingenieure GmbH
- Offene Fragerunde und Austausch

ZIEL

Gemeinsame Erarbeitung eines Vorsorgekonzepts

Völklingen räumt auf – Mitmachen beim World Cleanup Day!

Am 20. September 2025 findet der World Cleanup Day statt - nach Angaben der Initiatoren die größte „Bottom-Up-Bürgerbewegung“ der Welt zur Beseitigung von Umweltverschmutzung und Plastikmüll. Knapp 200.000 Teilnehmende zählt die Aktion in Deutschland alljährlich. Sie sammeln und entsorgen über 1.000 Tonnen illegal entsorgten Müll.

Die Stadt Völklingen, als zertifizierte „World CleanUp Day Kommune“, beteiligt sich auch in diesem Jahr an dem Aktionstag.

Völklingen kämpft alljährlich mit mehr als 150 Tonnen illegal entsorgtem Müll. Oberbürgermeister Stephan Tautz: „Es wird achtlos Abfall und Plastikmüll auf unseren Straßen sowie in Parks, Wäldern und an Ufern entsorgt. Das ist einerseits illegal und schädigt zudem unsere Umwelt. Das ärgert mich und viele andere Bürgerinnen und Bürgern sehr. Ich werde oft darauf angesprochen. Unsere Mitarbeiter in den städtischen Fachdiensten kommen beim Beseitigen dieser Hinterlassenschaften und Ermitteln der Verursacher kaum hinterher. Daher finde ich es klasse, wenn sich Ehrenamtliche zusammenfinden, um beim Aufräumen mitzuhelfen.“ Wenn illegale Müllberge aufgefunden und gemeldet werden, versucht die Ortpolizeibehörde die Müllsünder zu ermitteln und die Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld zu ahnden.

Alle Vereine und Verbände, Unternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, sich aktiv am Aktionstag des „World Cleanup Day“ zu beteiligen und mit ehrenamtlichem Einsatz bei der Reinigung der Umwelt mitzuwirken.

Die Anmeldung einer Aktion erfolgt über die offizielle Internetseite des World Cleanup Day: https://www.worldcleanupday.de/cleanup/aktion_anmelden/

Die freiwilligen Helferinnen und Helfer werden gebeten festes Schuhwerk, Handschuhe und Warnwesten zu tragen und den aus der Umwelt gesammelten Müll in Abfallsäcken an vereinbarten Sammelplätzen zu deponieren. Die fachgerechte Entsorgung übernimmt die Stadt Völklingen. Gerne können Fotos von den Sammelaktionen

an die Stadt Völklingen übermittelt werden, damit sie später bei der World-CleanUp-Initiative veröffentlicht werden können.

Kontakt bei Rückfragen und zum Mitteilen der Sammelplätze:
Stadt Völklingen, Fachbereich Öffentliche Einrichtungen, Jennifer Dedisch, E-Mail: jennifer.dedisch@voelklingen.de, Telefon: 06898/13-2372 oder Markus Weber, E-Mail: markus.weber@voelklingen.de, Telefon: 06898/13-2356

STADT VÖLKLINGEN
LÄDT WIEDER EIN ZUM

Seniorenkino

Freier Eintritt!

- ✓ **Bustransfer inklusive**
Treffpunkt: 14:30 Uhr,
Busdepot Stadtwerke
(Haltestelle: Neues Rathaus)
- Ⓞ **Kartenreservierung**
am 29. und 30. Sept.
8:30 – 12:00 Uhr
Tel: 06898 / 13-4444

*begrenztes Kontingent

Vier Mütter für Edward

Donnerstag,
9. Oktober 2025
Vorstellungsbeginn:
15:30 Uhr

Thalia Lichtspiele
Saarbrücker Str. 91
66359 Bous

Thalia
LICHTSPIELE & BISTRO

REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN

Edward, ein talentierter Schriftsteller, steht kurz davor, seinen literarischen Durchbruch zu feiern. Doch seine Karrierepläne werden immer wieder durch seine dominante und charmante Mutter durchkreuzt, mit der er zusammenlebt und die er liebevoll umsorgt. Als ob das nicht genug wäre, wird Edwards Alltag plötzlich auf den Kopf gestellt, als seine besten Freunde spontan zu einem Pride-Urlaub nach Spanien aufbrechen - und kurzerhand ihre Mütter bei ihm abladen...

Veranstaltung „Gut vorbereitet gründen“ - Empowerment-Event für Gründerinnen im Rahmen der Interkulturellen Woche

Am 25. September öffnen sich in der Kulturhalle in Völklingen-Wehrden erneut die Türen für angehende Gründerinnen aus aller Welt. Bereits zum fünften Mal findet die Veranstaltung „Gut vorbereitet gründen“ statt, die sich als wertvolle Plattform für Frauen mit Gründungsambitionen etabliert hat. Der Schritt in die Selbstständigkeit ist eine mutige Entscheidung, die sorgfältige Planung und fundierte Vorbereitung erfordert. Um Frauen, insbesondere mit Migrationshintergrund, auf diesem Weg zu unterstützen, bietet die Veranstaltung eine optimale Gelegenheit, wertvolle Tipps zur Existenzgründung zu erhalten und sich mit Expertinnen und Experten sowie anderen Gründungsinteressierten zu vernetzen. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen, die eine berufliche Neuausrichtung anstreben und nach mehr Unabhängigkeit und Selbstbestimmung suchen. Bei dem Event geben in Erzählcafés, einem interaktiven

Format, vier Unternehmerinnen aus verschiedenen Ländern einen persönlichen Einblick in ihren Alltag als Selbstständige. Mit dabei sind Nadine Robert Zehe von AE Africa Expert, Dima Alrefai vom Atelier für Kunsterziehung, Anna Berwald von Facefitness sowie Arzu Yavuz Änderungsschneiderei und Wäscheservice. Diese Beispiele illustrieren eindrucksvoll die Vielfalt der Möglichkeiten, die sich für Gründerinnen bieten. In entspannter Atmosphäre bei einer Tasse Tee oder Kaffee können die Besucherinnen ihre Fragen an die Unternehmerinnen stellen, wobei diese sowohl auf Deutsch als auch in anderen Welt Sprachen antworten werden.

Getragen wird die Veranstaltung von einer starken Allianz saarländischer Institutionen, darunter die Netzwerkstelle „Frauen im Beruf“, die Arbeitskammer des Saarlandes und das Interkulturelle Kompetenzzentrum Völklingen. Gemeinsam mit dem Verein BARIŞ – Leben und Lernen e.V., dem dem Projekt MIGRISx der FITT gGmbH und der Stadt Völklingen setzen sie sich für die Förderung von Frauen in der Selbstständigkeit ein.

„Der Weg in die Selbstständigkeit ist herausfordernd, doch wir sind überzeugt, dass jede Frau das Potenzial hat, ihre beruflichen Träume zu verwirklichen. Unsere Aufgabe ist es, sie dabei bestmöglich zu unterstützen“, erklärt Mechthild Kartes, Leiterin der Netzwerkstelle „Frauen im Beruf“.

Ludmila Banaru, Projektleiterin und Gründungsberaterin des Förderprojekts „MIGRISx“ bei der FITT gGmbH in Saarbrücken, betont: „Viele erfolgreiche Unternehmerinnen suchen in Deutschland nach neuen Chancen. Wir helfen ihnen, diese zu erkennen und die notwendigen Schritte für eine erfolgreiche Gründung zu gehen.“

„Völklingen bietet nicht nur ideale Bedingungen für Start-ups, sondern auch ein unterstützendes Umfeld, das Unternehmerinnen den Weg ebnet. Mit der Veranstaltung „Gut vorbereitet gründen“ wollen wir auch zeigen, warum Völklingen der perfekte Ort für Neugründungen ist“, erklärt Oberbürgermeister Stephan Tautz.

Das Event „Gut vorbereitet gründen“ findet am Dienstag, den 25. September, von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der Kulturhalle Völklingen-Wehrden statt. Die Teilnahme ist kostenlos, allerdings wird aufgrund der begrenzten Plätze um eine vorherige Anmeldung gebeten. Interessierte Frauen sollten sich frühzeitig anmelden, um von dieser einzigartigen Gelegenheit zu profitieren. Anmeldungen online unter www.arbeitskammer.de/gruenderinnen-vk oder telefonisch unter 06898 22779.

heimat shoppen 2025: Völklingen ist wieder dabei

Am 12. und 13. September 2025 ist es wieder so weit: Die Aktion „heimat shoppen“ lädt Bürgerinnen und Bürger im gesamten Saarland dazu ein, den regionalen Handel zu unterstützen und die Vielfalt der lokalen Geschäfte, Gastronomiebetriebe und Dienstleister zu erleben. Die Initiative der Industrie- und Handelskammer des Saarlandes verfolgt das Ziel, die Bedeutung des stationären Einzelhandels und lokaler Anbieter für eine lebendige und lebenswerte Region hervorzuheben. Wie in jedem Jahr nimmt die Stadt Völklingen auch 2025 wieder teil. 70 Völklinger Gewerbetreibende beteiligen sich an der Aktion.

Warum ist heimat shoppen so wichtig?

- **Stärkung der lokalen Wirtschaft:** Jeder Einkauf bei einem lokalen Händler trägt dazu bei, Arbeitsplätze zu sichern und die wirtschaftliche Stabilität unserer Region zu fördern.
- **Förderung der Gemeinschaft:** Lokale Geschäfte unterstützen oft lokale Veranstaltungen, Vereine und Initiativen. Mit jedem Einkauf stärken wir das soziale Gefüge unserer Städte und Dörfer.
- **Nachhaltigkeit:** Durch den Einkauf vor Ort reduzieren wir Transportwege und schonen somit die Umwelt. Kurze Wege bedeuten weniger CO2-Emissionen und einen kleineren ökologischen Fußabdruck.
- **Einzigartigkeit und Vielfalt:** Unsere lokalen Händler bieten oft einzigartige Produkte und Dienstleistungen an, die man in großen Ketten nicht findet. Das macht unsere Innenstädte lebendig und vielfältig.

Großes heimat shoppen-Gewinnspiel

Die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing Völklingen mbH (GWIS), die Stadt Völklingen und der Völklinger Wirtschaftskreis veranstalten mit ihren Aktionspartnern wieder ein Gewinnspiel, bei dem es attraktive Sachpreise und Gutscheine zu gewinnen gibt. Dafür bekommen Kunden pro Einkauf bei einem Mindestumsatz von 10 Euro eine Gewinnspielkarte ausgehändigt, die sie ausfüllen und beim Aktionspartner bis spätestens zum 22. September abgeben können. Die Verlosung findet am **01.10.** statt, danach werden die Gewinner direkt kontaktiert. Die Teilnahmebedingungen und die teilnehmenden Aktionspartner sind auf <https://www.gwis-voelklingen.de/> zu finden.



S T A D T V Ö L K L I N G E N

Die Stadt Völklingen sucht:

- Eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)
- frankophone Fachkraft (m/w/d)
- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Zwei Forstwirtinnen / Forstwirte
- Auszubildende im Rahmen der praxisintegrierten Ausbildung (PIA) zum/r Erzieher/in (m/w/d)
- eine/n Auszubildende/n zum/zur Fachinformatiker/in (m/w/d)
- 2 Auszubildende für den Beruf des/r Gärtner/in (m/w/d) Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau
- Auszubildende zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter www.voelklingen.de/karriere/

Der Oberbürgermeister
Stephan Tautz



VERANSTALTUNGEN DER 

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



Volkshochschule Völklingen

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	D a - t u m	Zeit
Hauptprogramm Herbst/Wintersemester 2025			
720103	Italienisch für die Reise – Niveau A 1, Stufe 1	15.09.	15:30 Uhr
720110	Italienisch – Niveau A0, Stufe 1 (für Anfänger)	15.09.	17:30 Uhr
780010	Koreanisch A0 – Für Anfangende ohne Vorkenntnisse	16.09.	18:00 Uhr
760102	Französisch – Niveau A0, Stufe 1 (für Anfänger)	18.09.	18:00 Uhr

805521L	Zumba® - Fitness	15.09.	17:00 Uhr
801230	Yoga am Feierabend für Fortgeschrittene	15.09.	17:45 Uhr
902062	Patchwork für Geübte	16.09.	18:00 Uhr
801221	Sanftes Yin & Yang Yoga am Morgen	17.09.	10:00 Uhr
206010	Kerzenkunstwerke selbst gemacht	17.09.	15:00 Uhr
801621	Taiji-Qigong für Anfängerinnen und Anfänger	17.09.	17:00 Uhr
805121	Rücken stärken mit Rückenfitness	17.09.	18:00 Uhr
805122	Rücken stärken mit Rückenfitness	17.09.	19:00 Uhr
710001	Englisch – Niveau A0, Stufe 1 (für Anfänger)	18.09.	9:00 Uhr
ONL8035	Online-Seminar: Fit im Bürostuhl	18.09.	12:30 Uhr
801122	Progressive Muskelentspannung	18.09.	17:45 Uhr
710010	Englisch – Niveau A0, Stufe 1 (für Anfänger)	18.09.	18:00 Uhr
760102	Französisch – Niveau A0, Stufe 1 (für Anfänger)	18.09.	18:00 Uhr
202004	Mein perfektes Foto: Grundlegende Fototechniken	19.09.	18:00 Uhr

Junge VHS			
350008	Acrylmalen – der bunte Malspaß (ab 6 Jahren)	17.09.	15:00 Uhr
351514	Bambini -Tanzen - Schnupperkurs	17.09.	17:00 Uhr
351651	Kindertanz für Grundschulkinder	17.09.	17:00 Uhr
200010	Moderne Gitarre – ohne Vorkenntnisse (Kinder ab 10 Jahren)	18.09.	16:15 Uhr
350017	Tai Chi Selbstverteidigung für Kinder und Jugendliche (ab 10 Jahren)	19.09.	18:00 Uhr
351107	Hinter die Kulissen geschaut THW (ab 6 Jahren)	19.09.	16:30 Uhr

Seniorenakademie			
100602	An die Würfel, fertig, los! – Fröhlicher Spielenachmittag	11.09.	14:00 Uhr
100520L	Qi-Gong für Anfängerinnen und Anfänger	15.09.	10:00 Uhr
100521L	Taiji für Fortgeschrittene	15.09.	11:00 Uhr
100590	Bewusstheit durch Bewegung	17.09.	10:00 Uhr
100520	Taiji für Fortgeschrittene am Freitag	19.09.	10:00 Uhr
100795	Selbstverteidigung für Seniorinnen und Senioren	19.09.	16:30 Uhr



Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung: <https://vhs.voelklingen.de/>
Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

**

Veranstaltungshinweise

Ein neues Programm & eine neue Homepage



Wie Sie auf dem Titel dieser Stadtnachrichten schon gesehen haben, haben wir unsere Programmhefte und unsere Webseite in langer Vorbereitung rund erneuert. So bekommt man nicht nur aktuelle Termine und Highlights direkt angezeigt, sondern kann nach Fachbereichen suchen und Kurse direkt in den „Warenkorb“ legen, um sich anzumelden. In den nächsten Ta-

gen wird sowohl die neue Webseite online gehen als auch unsere Programmhefte in der Stadt verteilt werden. Im VHS-Büro im Alten Rathaus bekommen Sie die drei Programme (Hauptprogramm, Seniorenakademie, Junge VHS) zuerst.

Semestereröffnung mit Manuel Andrack & Sellemols



Am Freitag 12.09. ab 18 Uhr, mit offenem Ende, feiert die VHS im Festsaal des Alten Rathauses die Eröffnung des Herbst-/Wintersemesters, die neue Webseite, das neue Programm und das lebenslange Lernen unter dem Motto „früher und heute“. Manuel Andrack wird einen Einblick in seinen vhs-Vortrag zu „Fastnacht in Deutschland“ geben, das Duo „Sellemols“ mit Englisch-Dozent Martin Bauer wird Klassiker der englischsprachigen Populärmusik zu Gehör bringen und alle die kommen, werden eine gute Zeit haben. Versprochen. Herzliche Einladung!

Manuel Andrack, neuer VHS-Dozent (Foto: manuel-andrack.de)

Neue Fotoausstellung zu Kanada im Alten Rathaus ab 04.09.



Am Do 04.09. um 18 Uhr wird die neue Fotoausstellung von dem seit Jahrzehnten in Kanada lebenden Völklinger Lothar Geiger und seiner Frau Liliane Fortier im 1. OG des Alten Rathauses eröffnet. Das Thema ist das große Land Kanada.

Der Eintritt ist wie üblich frei, Getränke werden verkauft. Einige der Fotos werden unter den Besuchern der Vernissage verlost!

Schloss Frontenac in Québec (Ausschnitt, Foto: Lothar Geiger)

24. grenzüberschreitendes Orgelfestival 2025



Das Eröffnungskonzert findet am Freitag, 19. September, um 20 Uhr in der protestantischen Kirche in Forbach statt. Der grenzüberschreitende Projektchor unter der Leitung von Jonas Mayer wird gemeinsam mit den Organisten Thierry Ferré und Rainer Oster Werke von Guilment, Anerio, Husford und

Isom aufführen. Die Veranstaltungen sind für alle Besucherinnen und Besucher offen. Der Eintritt ist frei – um eine Spende wird gebeten. Weitere Informationen, das vollständige Programm und Anmeldungen für den Meisterkurs: www.festivaldorgues.org

Völklinger Bewegungswelt2025 – Das Mit-Mach-Event für ALLE



Am 20.09.2025 von 10 bis 15 Uhr lädt der TV Wehrden, gefördert vom DOSB in Unterstützung der Stadt Völklingen, zu einem besonderen Mitmach-Event

in die Hermann-Neuberger-Halle ein: Sport als verbindendes Element – für ALLE. An zahlreichen Stationen können Besucherinnen und Besucher mit einer Laufkarte verschiedenste Sportarten erleben. Wer alle Stationen meistert, erhält am Ende ein Präsent. So habt ihr die Chance, an nur einem Tag viele Bewegungsformen auszuprobieren und verschiedene Sportarten kennenzulernen. Dazu gehören unter anderem Fußball-Dart, Karate und Handball sowie diverse andere Spiele. Einlass und Anmeldung für die Laufkarte am Haupteingang. Der Eintritt ist frei.

(Foto: Stadt Völklingen)

Informationsabende zum Thema Politik, Recht, Beratung und Verbraucherschutz im Herbst-/ Wintersemester

Die VHS bietet in Zusammenarbeit mit dem Sozialverband VdK Völklingen zwei Vorträge in diesem Semester an. Ein Vortrag zum Thema Patienten- und Betreuungsverfügung, bei dem Referent



(Foto: freepik.com)

Gerhard Fritz (Fachanwalt für Sozial- und Medizinrecht) die Gestaltung des Lebensendes beleuchtet. Bei einem weiteren Vortrag spricht Referentin Sorina Milkovic über die Legalisierung und den medizinischen Einsatz von Cannabis.

Die Vorträge sind kostenfrei. Termininfos und Anmeldung: vhs.voelklingen.de, Tel.: 06898-132597

Dozentensuche VHS Fachbereich Sprachen



Der Fachbereich Fremdsprachen benötigt Dozentinnen und Dozenten für Englisch, Italienisch und Französisch, für Vormittag und Abend. Voraussetzung sind nachgewiesene Sprachkenntnisse auf Niveau C1, Freude am Umgang mit Menschen jeden Alters, hohe soziale Kompetenz und Begeisterung fürs Unterrichten. Interessiert? Wir freuen uns

auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder telefonisch (Kontakt Daten: Silke Eckel-Speicher: silke.eckel-speicher@voelklingen.de / Tel.: 06898 132587).

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:



VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Die VHS Völklingen in den sozialen Medien:
www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

STADTWERKE VÖLKLINGEN



Mein Lieblingstropfen der Stadtwerke Völklingen:

Hand in Hand für eine gesunde und nachhaltige Wasserversorgung an Schulen und Kitas

VÖLKLINGEN: Unter dem Motto „Mein Lieblingstropfen der Stadtwerke Völklingen“ haben heute Vertreter der Stadtwerke Völklingen Netz GmbH zusammen mit Vertretern der Mittelstadt Völklingen kindgerechte und nachhaltige Trinkflaschen an alle Kinder der Kita Röntgenstraße in Völklingen überreicht. Das Projekt ist Teil der Installation von mehreren Trinkwasserspendern in Schulen und Kindertagesstätten in Völklingen durch die Völklinger Netzgesellschaft.

Nachhaltige Trinkwasserspender und Trinkflaschen für Kinder in Völklingen

Die Aktion fand insgesamt an zwei Kindertagesstätten und drei Schulen in Völklingen statt. Damit wurden gleich fünf Einrichtungen mit den neuen Trinkflaschen ausgestattet. Die Flaschen bestehen aus nachhaltigen Materialien, sind wiederverwendbar und tragen somit aktiv zum Umweltschutz bei. Finanziert wurde die Anschaffung der Flaschen durch die Stadtwerke Völklingen Vertrieb GmbH. Sauberes Trinkwasser ist ein Stück Lebensqualität und sollte gerade für Kinder selbstverständlich sein. Mit dem neuen Wasserspender

in der Kita geben wir den Jüngsten nicht nur eine gesunde Alternative zu zuckerhaltigen Getränken, sondern fördern auch von klein auf ein Bewusstsein dafür, dass eine ausreichende Flüssigkeitsaufnahme zum Funktionieren des Körpers lebensnotwendig ist. Das gilt insbesondere auch bei hohen Temperaturen oder körperlicher Anstrengung zur Aufrechterhaltung der körperlichen und geistigen



Leistungsfähigkeit. An der Aktion beteiligten sich: v.l.n.r. Christof Sellen, Bürgermeister der Mittelstadt Völklingen, Jörg Reichert, Teamleiter strömende Medien bei der Stadtwerke Völklingen Netz GmbH, Sascha Bös, Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen Netz GmbH zusammen mit den Nachwuchsexperten für Trinkwasserqualität: die Kinder der Kita Röntgenstraße in Völklingen

Foto: Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

„Kinder verbringen einen großen Teil ihres Alltags in Schulen und Kitas. Dort wollen wir die besten Voraussetzungen für ihre gesunde Entwicklung schaffen. Mit den neuen Wasserspendern setzen wir ein Zeichen: Wasser ist das wichtigste Lebensmittel – und es gehört selbstverständlich in den Alltag unserer Kinder“, sagt Bürgermeister Christof Sellen.

Kommunale Verantwortung und landesweite Förderung gehen Hand in Hand



„Die neuen Wasserspender sind ein gutes Beispiel dafür, wie kommunale Verantwortung und landesweite Förderung Hand in Hand gehen können. Dank des Förderprogramms für Trinkwasserspender des Landes konnten wir dieses Projekt schnell und ohne bürokratische Hürden umsetzen. So schaffen wir eine gesunde, umweltfreundliche und dauerhafte Lösung für die Kinder in unserer Stadt“, sagt Sascha Bös, Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen Netz. Das

Projekt ist Teil einer Reihe von Maßnahmen der Stadtwerke Völklingen-Gruppe, die sich der Verbesserung der Lebensqualität in Völklingen verschrieben hat.

Fördermittelgeber für die Anschaffung der Trinkwasserspender ist das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz. „Dass das Land dieses Projekt im Rahmen seines landesweiten Förderprogramms so unkompliziert unterstützt hat, zeigt, wie sehr Land, Kommune und lokaler Wasserversorger das gemeinsame Wohl unserer Kinder in Völklingen am Herzen liegt“, so Sascha Bös weiter.

Trinkwasser: streng kontrolliert und von höchster Qualität

In Völklingen fließt seit Jahrzehnten reines, weiches und klares Trinkwasser aus dem Wasserhahn: direkt aus den Grundwasservorkommen im Warndtwald und Bisttal. Aus über vierzig Metern Tiefe

wird das Wasser aus insgesamt acht Tiefbrunnen im Warndtwald und vier Brunnen in Differten gewonnen. Durch das natürliche Filtern durch dicke Buntsandsteinschichten erhält das Wasser seine besondere, weiche Qualität.

„Mit unserer komplexen Infrastruktur für sauberes Trinkwasser, modernster Technik für eine nachhaltige Wasseraufbereitung sowie kontinuierlichen Investitionen in unser Wassernetz sichern wir als Stadtwerke Völklingen Netz eine zukunftsfähige Wasserversorgung für Völklingen und die Region“, sagt Initiator des Projektes, Jörg Reichert, Teamleiter strömende Medien bei der Stadtwerke Völklingen Netz. Auf dem Hoheberg in Wehrden betreibt das Unternehmen eine eigene Wasseraufbereitungsanlage. Die Mitarbeiter der Netzgesellschaft in Völklingen sorgen tagtäglich dafür, dass unser essenzielles Gut höchsten Qualitätsstandards entspricht.

SHG KLINIKEN VÖLKLINGEN



Trotz turbulenter Zeiten voller Optimismus in die Zukunft

Gesellschaft zur Förderung des Herzzentrums Saar feierte ihr 33-jähriges Bestehen

33 Jahre Gesellschaft zur Förderung des Herzzentrums Saar e.V.: Grund mit Mitgliedern und Freunden ein großes Jubiläums-Sommerfest zu feiern. Rund 70 Gäste folgten der Einladung und verbrachten bei ausgezeichnetem Essen, Musik und guten Gesprächen einen gemeinsamen Abend.

Da sowohl der erste Vorsitzende Dr. Klaus-Dieter Heib als auch sein Stellvertreter Paul Quirin verhindert waren, übernahm Ehrenvorsitzender Karl-Heinz Trautmann die Begrüßung der Gäste, unter ihnen auch Verwaltungsdirektor Lukas Bur. Mit Bedauern erwähnte Trautmann, dass einige Mitglieder aufgrund der extremen Hitze kurzfristig absagen mussten.



Gemütliche Runde: Mit einem Sommerfest beging der Förderverein des Herzzentrum Saar sein 33-jähriges Bestehen.



Gemeinsam zum Wohl des Herzzentrums und seiner Patienten: Gabriele Haser, Geschäftsführerin des Fördervereins, umrahmt von den Chefärzten Kavous Hakim-Meibodi und Dr. Fernando Gatto, dahinter (v.l.) die Vorstandsmitglieder Siegmund Ahr, Peter Zwirner, Ehrenvorsitzender Karl-Heinz Trautmann und Schatzmeister Norbert Schmauch.

Fotos: SHG/Alexandra Broeren

„Das Herzzentrum durchlebt derzeit turbulente Zeiten“, erklärte Trautmann. Dennoch zeigte er sich zuversichtlich, dass das Zent-

rum seine herausragende Stellung als eines der besten Herzzentren in Deutschland behaupten könne und die Patienten auch weiterhin auf erstklassige Betreuung vertrauen dürfen. „Wir blicken voller Optimismus in die Zukunft und setzen uns unermüdlich für die Sicherung des Herzzentrums ein“.

Die jüngste Bilanz des Fördervereins kann sich sehen lassen, denn er hat vieles möglich gemacht. Mit 10.000 Euro wurde ein Kaltplasmagerät für die Herz-Thoraxchirurgie angeschafft, 15.000 Euro flossen in ein EEG-Gerät, das auf der Intensivstation die Narkosetiefe der Patienten misst und so eine präzisere Medikation ermöglicht. Zudem unterstützte der Förderverein den Ausbau der Psycho-Kardiologie mit 6.000 Euro. Hinzu kommen Infoveranstaltungen, Patientenseminare und die Zeitschrift „Herzblatt“.

Rund 500 Mitglieder zählt der Förderverein mittlerweile. Untereinander und in ständiger Abstimmung mit dem Herzzentrum ist man sich eine große Hilfe, um für jeden Patienten individuell die optimale Vorgehensweise zu bestimmen. Das unterscheidet das Zentrum klar von anderen Kliniken, betonten Trautmann wie auch die Chefarzte der Kardiologie, Dr. Fernando Gatto, und der Herz-Thoraxchirurgie, Kavous Hakim-Meibodi, in ihren kurzen Vorträgen über die neuesten Entwicklungen im Herzzentrum.

Die Völklinger Kardiologen konnten im Jahr 2024 fast 7.200 Eingriffe durchführen, eine Zahl, die von keiner anderen kardiologischen Klinik in Deutschland übertroffen wird. Dieses hervorragende Ergebnis werde man in diesem Jahr voraussichtlich sogar noch toppen, so Chefarzt Gatto. 70 Ärzte und 270 Pflegekräfte kümmern sich hier derzeit um das Wohl der Patienten, was die Kardiologie im Herzzentrum zu einer tragenden Säule der Gesundheitsversorgung in der Region macht.

Erfolgreich sei ein neues Verfahren, die „Pulsed-Field-Ablation“, die seit kurzem im Herzzentrum zur Behandlung von Vorhofflimmern eingesetzt wird. Mit dieser Technik können jetzt auch Patienten behandelt werden, die mit den beiden bisherigen Verfahren nicht therapiert werden konnten. Ein weiterer Durchbruch ist „Evoque“, ein bahnbrechender Fortschritt in der Therapie der Insuffizienz der Trikuspidalklappe. Dank Evoque sind nun alle vier Herzklappen minimalinvasiv via Herzkatheter ersetzbar.

„Die Herz-Thoraxchirurgie ist voll leistungsfähig, wir hatten keine Kündigung“, berichtete Chefarzt Hakim-Meibodi. Auch hier wurden mehr Patienten behandelt als jemals zuvor. Mit 480 durchgeführten Operationen 2024 wurden in Völklingen mehr als die Hälfte der insgesamt 747 saarländischen Herz-Thorax-OPs durchgeführt. Bis Ende Juli waren es bereits 311.

Dabei seien minimal-invasive Eingriffe auf dem Vormarsch. Im kommenden Jahr rechnet Hakim-Meibodi mit einem Boom der Robotik, da derzeit verschiedene Geräte das Zulassungsverfahren durchlaufen, die vor allem im täglichen Betrieb deutlich kostengünstiger sind als ihre Vorgänger. Auch im Bereich der Thoraxchirurgie sei das Zentrum erneut zertifiziert worden. Gabriele Haser, Geschäftsführerin des Fördervereins, ist optimistisch, was eine Konsolidierung der Klinik für Kardiologie betrifft: „Wir werden und mit allen Kräften für eine Weiterführung auf dem bisherigen Niveau einsetzen.“

Prostatatrebs:

Experten stellen neueste Entwicklungen vor

Infotag des Uroonkologischen Zentrums am Samstag, 13. September, in den SHG-Kliniken Völklingen

Völklingen. „Uroonkologie im Fokus der Prostata“ lautet das Thema eines Infotags für Patienten und Interessierte am Samstag, 13. September, 10 bis 14 Uhr, in den SHG-Kliniken Völklingen. Experten aus verschiedenen Fachrichtungen stellen neueste Entwicklungen vor, von bildgebenden Verfahren über operative und medikamentöse Therapien, bis hin zu unterstützenden Angeboten für Betroffene und Angehörige.

Referenten der Vorträge im Kongresszentrum sind Dr. Niklas Harland (PSA-Erhöhung im Blut – habe ich schon Krebs?), PD Dr. Florian Jungmann (MRT der Prostata als neues Diagnostikum), Muhammad Matani (Prostatatrebs – Was nun?), Dr. Stefan Welte (Radiotherapie – Heilung ohne Messer), Gregory

Tassi-Yoppa (Therapie des fortgeschrittenen Karzinoms), PD Dr. Florian Rosar (PSMA-Theranostik/Therapie) sowie Sabine Rubai und Doris Schwarz-Fedrow von der Saarländischen Krebsgesellschaft (Umgang mit der Diagnose Krebs). Geleitet wird die Veranstaltung des Uroonkologischen Zentrums von Chefarzt Dr. Frank-Uwe Alles und dem Leitenden Oberarzt Thomas Schuster.

Interessierte sind herzlich eingeladen. Besucher können kostenlos im Parkhaus parken. Anmeldungen werden erbeten an uro@vk.shg-kliniken.de oder telefonisch unter 06898 – 12 2401.

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Die Astrid-Lindgren-Schule startet ins neue Schuljahr

Mit frischem Schwung und vielen neuen Gesichtern ist die Astrid-Lindgren-Schule in das Schuljahr 2025/26 gestartet. Insgesamt besuchen nun 125 Schülerinnen und Schüler die Förderschule Lernen in Völklingen.

Besonders freuten sich alle über die Begrüßung der Neuen, die am ersten Schultag offiziell auf dem Pausenhof willkommen geheißen wurden. Musikalisch begleitet wurde die Feier von der Klasse M1, die mit dem Stück „Alle meine Entchen“ auf dem Glockenspiel unter der Leitung von Herrn Sauer für eine fröhliche Atmosphäre sorgte. Auch das Kollegium hat Zuwachs erhalten: Manuela Bersal, Lisa Dietz, Melissa Hojnacki und Lena Stutz verstärken ab diesem Schuljahr das Team und bringen neue Ideen und Erfahrungen mit. Frau Bersal hat die Klasse M3 von Eva Müller übernommen. Unserer geschätzten Kollegin Frau Müller wünschen wir für ihren neuen Weg in der Inklusion alles Gute. Frau Stutz hat die neue Eingangsklasse U1 übernommen. Frau Dietz unterstützt in vielen Lerngruppen und Frau Hojnacki arbeitet vor allem in der U1 mit, ist aber auch zeitgleich Teil des Teams der Regenbogenschule Emmersweiler, die dieses Jahr zwei Außenklassen an der Astrid-Lindgren-Schule hat. Herzlich willkommen!

Die Schulgemeinschaft blickt zuversichtlich auf ein abwechslungsreiches und erfolgreiches Jahr und freut sich auf viele gemeinsame Erlebnisse.

Warndt Gymnasium

Platz 1 und Platz 7 für das Warndt-Gymnasium beim Vorentscheid zur RoboNight 2025



Foto: Mathias Bogner

16 Teams traten am 30.08.2025 an der HTW zum sogenannten Vorentscheid an: Die Teams müssen mit ihren Lego-Robotern drei Aufgaben bewältigen, wobei sowohl für das Erfüllen der Aufgabenstellung als auch für die benötigte Zeit Punkte vergeben werden. Die zehn Teams mit den meisten Punkten qualifizieren sich für die RoboNight 2025.

Das Warndt-Gymnasium war mit zwei Teams vertreten: Das Team „Nr. 5 – one more time“ mit Fabienne Hahn (10-2), Sedra Jafa (10-1) und Max Berrang (9ms) – die Titelverteidiger des letzten Jahres – verteidigten Ihre Vorrangstellung und erreichten mit 155 Punkten

den ersten Platz. Das neu zusammengesetzte Team „Teleabee“ mit Alexander Contini (8m), Ben Simon (8m), Jaden Kappel (8ms) und Jonas Hayo (9ms) erreichte mit 105 Punkten einen hervorragenden 7. Platz. Herzlichen Glückwunsch!

Wir freuen uns auf einen spannenden Wettbewerb am 8. November 2025 an der HTW.

Phantastisch mit Kassiopeia

Was für ein großartiger Sommer!



Die Kunstschule Kassiopeia bedankt sich von Herzen bei allen jungen Künstlerinnen und Künstlern, die mit ihrer Kreativität unser diesjähriges Sommerprogramm zu einem vollen Erfolg gemacht haben. Es ist immer wieder eine Freude zu sehen, mit welcher Begeisterung die Kinder und Jugendlichen dabei sind.

Das Thema "Afrika" hat alle in seinen Bann gezogen. Mit großem Eifer wurde nicht nur gemalt, sondern auch kunsthandwerklich z.B. mit Draht und Recycling-Materialien gearbeitet.

Ein besonderes Highlight war wieder unsere Schatzsuche im Paradiesgarten des Weltkulturerbe Völklinger Hütte und der sogenannte "Raubdruck".

Außerdem stehen die "Phantastischen Begegnungen 2025" bereits in den Startlöchern.



Auch hier bleibt das Thema Afrika im Fokus, dieser vielseitige Kontinent bietet so viel Inspiration, dass wir ihn den Teilnehmer/innen noch näher bringen möchten. Die Vielzahl der Anmeldungen hat uns überwältigt und bestätigt uns in unserer Arbeit. Ein großer Dank geht an dieser Stelle an unsere Grundschulen in Völklingen, ohne die dieses Projekt nicht möglich wäre.

Wenn wir euer Interesse geweckt haben, schaut doch gerne auf unserer Homepage oder un-

serem Instagram-Account vorbei.

Wir freuen uns auf euch!

Eure Kassiopeia Kunstschule e.V., Pfarrwiesstraße 1, 66333 Völklingen, www.jks-kassiopeia.de

Fotos: Kassiopeia

Autohof gab es für alle Saarländisches Frühstück – Lyoner und



Weck - und natürlich Getränke. Danach ging es weiter zum Kloster Eberbach. Dieses ist sehr weitläufig, was dem Einen oder Anderem doch zu schaffen machte.

Bei der Führung hörten wir vieles über die Entstehung des Klosters, den Mönchen und ihrer Lebens- und Arbeitsweise. Interessant auch, dass hier verschiedene Teile der Verfilmung des Romans von Umberto Eco „Der Name der Rose“, gedreht wurden. Der Höhepunkt war die Weinprobe in einem Keller-

gewölbe. Rund herum schöne alte Weinfässer aus Holz. An jedem ein Licht und auch in der Mitte ein großes Weinfass mit Kerzenlicht und schönen Weingläsern. In diesem großartigen Ambiente konnten wir die süffigen Weine verkosten. Unsere kompetenten Führer/in wussten auch dazu viel zu erzählen.

Anschließend fuhren wir nach Eltville. Ein wunderschönes Örtchen mit kleinen Geschäften, Weinlokalen und Cafés. Viele konnten es nicht mehr richtig genießen, denn es war mittlerweile sehr heiß geworden. So waren alle pünktlich am Bus und es ging weiter zum Barbarosshof nach Kaiserslautern



Dort wurden wir freundlich empfangen und die Getränke zügig serviert. Das bestellte Essen war lecker und alle sehr zufrieden. Unser Busfahrer Karl fuhr uns anschließend sicher nach Hause. Ich bedanke mich bei allen Helfern, die mich vor und während der Fahrt tatkräftig unterstützt haben. Besonders meiner Enkelin als Service beim Aufschreiben der Essen, meinem Enkel als tollem „Reiseleiter“ von Karl, Annette und Harry und allen anderen guten Geistern die beim Frühstück geholfen haben.

Vielen Dank an Gertrud Herth bei der auch viele Anmeldungen für unsere Fahrt eingingen.

Unsere Pfarrerin sang uns auf dem nach Hause Weg noch ein Lied aus ihrer Heimat Südafrika. Mit einem kräftigen Applaus wurde ihr gedankt. Eine schöne Fahrt ging zu Ende. Gottes Segen für alle und gute Besserung für alle Kranken, damit sie bald wieder bei unseren Treffen dabei sein können.

Text und Fotos: Rose Marie Scherer Ev. Frauenhilfe Karlsbrunn

VEREINSINFOS

Ev. Frauenhilfe Karlsbrunn auf großer Fahrt

am 13. August nach Eltville am Rhein

Die ev. Frauenhilfe hatte anlässlich der 100 Jahr Feier eine Ganztagesfahrt an den Rhein geplant. Pünktlich um 8 Uhr fuhr der Bus in Karlsbrunn los. Er hielt auch in **Ludweiler** und **Geislautern**, um die Gäste der Frauenhilfen Ludweiler, Werden-Geislautern und vom Männerkreis abzuholen. Auch viele Freunde und Gönner unserer Kirchengemeinde ließen es sich nicht nehmen, mit „auf große Fahrt zu gehen“.

Nach einer kurzen Begrüßung von Rosi und unserer Pfarrerin, Dr. Elritia Le Roux, hatten alle Zeit für einen gemütlichen Plausch. Bei strahlendem Sonnenschein fuhren wir Richtung Mainz. An einem

Clean-up am Alten Brühl

Wie schon seit Jahren beteiligt sich die **Aktive Gruppe Lebenswertes Völklingen am World-Clean-up-Day**. Es wird auf gut Deutsch aufgeräumt und gesäubert rund um den Alten Brühl, und zwar am Samstag, 20. September. Wer die Ehrenamtlichen unterstützen will, sollte sich gegen 10.00 Uhr am Tor zum früheren Ausgrabungsgelände, heute ein kleiner grüner Park, einfinden. Bis gegen Mittag wird auf dem Parkplatz Alter Brühl, dem (Fahrrad-)Weg zum Leinpfad, der Bahnböschung und im Bereich der Unterführungen achtlos weggeworfener Wohlstandsmüll eingesammelt. Fleißige Helferinnen und Helfer sollten feste Handschuhe und „Greifer“ mitbringen; Eimer, Mülltüten und weiteres erforderliches Gerät stellt die AG. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wer kommt ist da und macht mit. Der Betriebshof der Stadt wird die Säcke mit dem Müll dankenswerterweise anschließend abholen. Alexander Benz Müller, Sprecher der Gruppe, und seine regelmäßigen Helfer freuen sich über jede Unterstützung.

Anzeige

**Helfer im Gartenbau -
Verstärkung im Team,
GESUCHT!**

**Jörg
Quinten**

Garten- und Landschaftsbau
Rosenberg 82 - 66352 Großrosseln

**Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten - Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt**

Tel. 068 09 / 99 89 35 • Mobil 0175 / 146 12 13

 **Sozialrecht**

 **SOZIALVERBAND
VdK**
Ortsverband Völklingen

Souveränität am Lebensende?!
Patientenverfügung & Betreuungsverfügung

 **Mittwoch, 24.09.2025**

 **18:00 Uhr**

 **Altes Rathaus, Festsaal**
Bismarckstraße 1, 66333 Völklingen
(barrierefrei zugänglich)

Referent:
Gerhard Fritz, Fachanwalt für Sozial- und Medizinrecht

 **Solidargemeinschaft**

-  Wie sichere ich meine Selbstbestimmung am Lebensende?
-  Was gehört in eine Patientenverfügung?
-  Wie wird sichergestellt, dass sie beachtet wird?

Eine praxisnahe Einführung in rechtliche Grundlagen, ethische Fragen und konkrete Umsetzungsmöglichkeiten.

 **Die Teilnahme ist kostenfrei!**

Voranmeldung ist erforderlich
Kursnummer: 252811010

- VHS Völklingen Tel. 06898/13-2597
- Thomas Becker Tel. 06898 43392
- E-Mail: vorstand@vdk-vk.de

 **Sozialpolitik**

Eine Veranstaltung des VdK OV Völklingen in Kooperation
mit der VHS Völklingen

FÜRSTENHAUSEN

Kindersecondhand des Spielkreises Zwergenland Fürstenhausen

Der Herbst steht vor der Tür und zum 14. Mal richtet der Spielkreis Zwergenland Fürstenhausen einen Kindersecondhand-Basar aus und freut sich auf viele Besucher.

Das Zwergenland Fürstenhausen lädt alle am 28.09. von 13:00 - 16:30 Uhr ins Ev. Gemeindehaus, Vereinshausstr. 14, 66333 Völklingen zum 14. Kindersecondhand ein.

Wer gerne einen Tisch reservieren möchte, kann sich unter: 0176 72365226 oder zwergenlandfuerstenhausen@gmx.de

anmelden. Die Tischgebühr beträgt 10 Euro.

Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt sein. Hierzu backen die Mütter des Spielkreis Zwergenland die leckersten Kuchen, bieten dazu Kaffee, Kaltgetränke und Wiener an. Hier gibt es schöne Kinderkleidung, Spielsachen oder auch Kinderausstattung für kleines Geld. Kommt vorbei. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Kleider- & Spielzeug Basar

**Sonntag
28.9.2025**
Einlass zum Kauf
11 bis 14 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus
Geislautern

mit
Turnparcours,
Klebetattoos
Kinderschminken

Anmeldung zur Tischreservierung unter:
nadine.gansemer@turnverein-geislautern.de

Stellplätze:
Tisch 180 cm (wird gestellt) mit Kuchen oder Muffin Spende 10€
Tisch 180 cm (wird gestellt) ohne Kuchen oder Muffin Spende 15€
Rollgarderobe (muss mitgebracht werden) 5€
höchstens 2 Tische und 2 Rollgarderoben pro Person

 **Turnverein
1891 Geislautern e.V.**

Der Erlös geht an die Kinder & Jugend des

GEISLAUTERN

Turnverein 1891 Geislautern e.V. lädt zum Basar-Tag ein

Am Sonntag, den 28. September 2025, veranstaltet der Turnverein 1891 Geislautern e.V. im Dorfgemeinschaftshaus Geislautern einen Kleider- und Spielzeugbasar sowie einen Mädelsbasar.

Der Vormittag steht von 11 bis 14 Uhr ganz im Zeichen der Kinder: Beim Kleider- und Spielzeugbasar können gut erhaltene Artikel verkauft und erworben werden. Zusätzlich sorgen Glitzer-Tattoos und Kinderschminken für Unterhaltung. Für das leibliche Wohl wird mit einer Auswahl an Kaffee und Kuchen gesorgt, deren Erlös dem Verein zugutekommt.

Am Nachmittag von 16 bis 20 Uhr folgt der Mädelsbasar: Frauen und Mädchen können Kleidung, Schmuck und Accessoires anbieten. Zudem ist das Atelier Messemer aus Geislautern vor Ort und stellt verschiedene Beauty-Angebote vor. Abgerundet wird der Abend durch ein Fingerfood-Angebot und Cocktails.

!MTYPE
media

Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de



**Mädels
Basar**

Sonntag
28.9.2025
Einlass zum Kauf
16 bis 20 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus
Geislautern

mit
Beauty,
Häppchen,
Cocktails

Anmeldung zur Tischreservierung unter:
nadine.gansemer@turnverein-geislautern.de

Stellplätze:
Tisch 180 cm (wird gestellt) mit Fingerfood Spende 10€
Tisch 180 cm (wird gestellt) ohne Fingerfood Spende 15€
Rollgarderobe (muss mitgebracht werden) 5€
höchstens 2 Tische und 2 Rollgarderoben pro Person

Der Erlös geht an die Kinder & Jugend des

 Turnverein
1891 Geislautern e.V.

LAUTERBACH

Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

Waldkonzert bringt Elemente der Region zum Klingen

Am Samstag, dem 30. August, wurde die Scherf-Ranch am Rande des Warndtwaldes auch dieses Jahr wieder zur Bühne des Waldkonzertes des Musikvereins Lauterbach, welches dieses Mal ganz unter dem Motto unseres Konzertprojektes „HOLZ.KOHL.STAHL-holz.blech.puls“ stand, für das wir eine Förderung vom Bundesverband Chor und Orchester (BMCO). Das Programm sollte hierbei die Elemente der Natur, die unsere Region formten, in Einklang bringen mit den kulturstiftenden Elementen der Kohle- und Stahlindustrie, die unsere Region prosperieren ließ. Als das Konzert um 16 Uhr begann hatten sich zahlreiche Musikliebhabende versammelt, um der Musik zu lauschen, obwohl die Tage und Stunden davor eher darauf schließen ließen, es würde eine vom Wetter gebeutelte Veranstaltung werden. Aber rechtzeitig zum Nachmittag schloss der Himmel seine Pforten und die Musikerinnen und Musiker konnten trocken aufspielen. Zuerst wurde das Publikum von den Musikfuchsen der Kita Lauterbach und den Musikwichteln der Kita Dorf im Warndt überrascht, die mit dem Begrüßungslied „Der Wald macht Musik“ die Anwesenden auf das kommende Repertoire einstimmten und ihren wohlverdienten Applaus abholen konnten. Dann begann das Bläserorchester des Vereins unter Holger Jakobs mit dem ersten Stück „Lignum“, lateinisch für „Holz“ bzw. im übertragenen Sinne „Wald“ von Thiemo Kraas, welches mit seiner Kombination der Volkslieder „Das Leben bringt groß Freud“ und „Ich weiß nicht was soll es bedeuten“ den deutschen Wald und das Holz darin, das über Jahrmillionen durch den Druck der Erde hinweg zu Kohle werden sollte, sowie die damit verbundene Mystik zum Klingen zu bringen. Darauf folgte das Zentrum dieses Konzertes, die Auftragskomposition „Von der Quelle bis zur Mündung“, die extra für diesen Anlass vom Lauterbacher Komponisten und ehemaligen Vereinsmitglied Frank Engel erstellt wurde. Dabei folgt sie dem Verlauf des Baches Lauterbach durch den Warndtwald bis er erst in die Rossel und dann mit Sicht auf die Völklinger Hütte in die Saar mündet, wobei über

den Verlauf des Stückes das sanfte Plätschern des Wassers, das Rauschen des Waldes, mal etwas Verkehrslärm und zum Schluss, als Reminiszenz an die Vergangenheit, der brodelnde Stahl und das Hämmern der Maschine der Hütte zu hören sind. Beim folgenden „Cloud(iu)s der Wolkenmann“ traten auch die Kita-Kinder wieder auf und machten zusammen mit dem Orchester das Wetter, welches vom Wolkenmann aus dem Himmel auf die Erde geschickt wird, sei es nun Wind, Sturm, Regen, Schnee oder Sonnenschein, hör- und sichtbar durch eine Choreographie, die die Kinder unter Aline Haser einstudiert hatten. Als hätten sie das Wetter mit diesem Stück nicht schon genug herausgefordert, beschworen die Musikerinnen und Musiker dann mit „Into the storm“ einen Sturm herauf, der langsam immer stärker aufzog, dann im Auge des Sturms kurz zur Ruhe kam, um dann letztlich mit einem fulminanten Ende, in dem die Hölle losbrach, das Publikum von ihren Plätzen zu stürmischem Applaus zu fegen. Das Wetter hielt ob dieser Provokation glücklicherweise aber trotzdem. Mit den Soundtrack Highlights zu „Game of Thrones“ konnten dann in der Welt der gleichnamigen weltbekannten Serie eintauchen, die auf der Romanreihe „Das Lied von Eis und Feuer“ des Autors George R.R. Martin basiert. Mit der Kraft des Feuers und der Erde endete dann auch die Reise durch die Elemente mit „Montañas del fuego“, in dem Markus Götz mit spanischen Rhythmen die Urgewalt der Vulkane zum Ausdruck gebracht hat. Dann gab es eine weitere Überraschung, denn das Bläserorchester gab mit dem „Irischen Reisesegen“ seine Qualitäten als A-capella-Chor zum Besten bevor dann mit „Unsere Reise“ das Konzertprogramm mit einer weiteren Gesangseinlage zu seinem Ende kam. Das Publikum erstritt sich dann noch mit großem Applaus und stehenden Ovationen eine Zugabe, sodass wie üblich dann noch der „Steigermarsch“ erklang, bevor das Orchester schließlich mit Jubel in den Abend entlassen wurde.

Damit war der Konzertabend aber noch lange nicht vorbei, denn es hatten sich noch musikalische Gäste angesagt. Zuerst spielten unsere Musikfreunde von der Brassband Ludweiler unter ihrem Dirigenten Marius Endres mit ihrer mitreißenden Musik auf und begeisterten die Zuhörerinnen und Zuhörer bevor, wie in den letzten Jahren üblich geworden, die, mit dem Verein freundschaftlich verbundene, Band „Peifedeggl“ wieder mit ihrem reichhaltigen Programm die Anwesenden begeisterte und diesen musikalischen Abend zu einem gemütlichen und stimmungreichen Abschluss brachten. Währenddessen konnten sich alle an den feilgebotenen Getränken, Würstchen vom Grill und Nudelsalat gütlich tun und so einen angenehmen restlichen Abend mit Gesprächen und der Möglichkeit Mitzusingen verbringen. Zusammenfassend bleibt zu sagen, dass auch das diesjährige Waldkonzert wieder ein voller Erfolg war. Abschließend möchte sich der Musikverein Lauterbach nochmal bei allen ganz herzlich bedanken, die diesen tollen Musikabend möglich gemacht haben. Dank gilt natürlich allen Musikerinnen und Musikern des Vereins mit ihrem Dirigenten Holger Jakobs, die das Konzertprogramm in wochenlanger Probenarbeit einstudiert haben, unseren musikalischen Gästen, der Brassband Ludweiler und der Band „Peifedeggl“, sowie den Kindern der Musikfuchse und Musikwichtel, sowie Aline Haser, die mit ihnen ihren Auftritt einstudiert hat, und den Betreuerinnen Chiara Heusch und Sabine Gericke. Des Weiteren allen Helferinnen und Helfern beim Auf- und Abbau, hinter den Theken, am Bonverkauf und am Grill, der Familie Festor, dafür dass wir wieder die Scherf-Ranch für das Konzert nutzen konnten sowie allen befreundeten Vereinen, wie dem Backhausverein, der AGL, der AWO, allen weiteren Unterstützung und natürlich unserem großartigen Publikum für all den Applaus und Zuspruch.

STADTMITTE

Saarwald-Verein Ortsverein Völklingen e.V.

Wanderangebote im September 2025

Der Saarwald-Verein Ortsverein Völklingen e.V. lädt im September wieder zu abwechslungsreichen Wanderungen ein. Mitglieder und interessierte Gäste sind herzlich willkommen, die Natur gemeinsam zu entdecken.

Sonntag, 14.09., – Wandern durch den Völklinger Wald

Der Oberbürgermeister Stephan Tautz und Gäste begleiten uns. Treffpunkt: 10:00 Uhr, Wanderheim Kreuzberghaus, Auf dem Kreuzberg 8, Völklingen, Länge: ca. 6 km, Wanderleitung: Vorstand.

Sonntag, 21.09., – „Lecker Pfädchen“ in Thalfangen

Länge: ca. 11,5 km, Wanderleitung: Anne Kohler und Rita Schmitt
Abfahrt: 10:00 Uhr Hindenburgplatz (eigene Anreise oder Fahrgemeinschaft, Fahrtkostenanteil 5,00 €). Start der Tour: 11:00 Uhr Talstraße in Thalfang am Schwimmbad. Auskunft erteilt: Anne Kohler, 06898 28181

Sonntag, 28.09., – Waldzeit in Hülzweiler

Länge: ca. 7 km, Wanderleitung: Wolfgang Gross. Abfahrt 14:00 Uhr Hindenburgplatz (eigene Anreise oder Fahrgemeinschaft)

Auskunft erteilt: Wolfgang Gross, 06898 870371

Darüber hinaus finden wie gewohnt unsere **Mittwochs-Wanderungen** ab Kreuzberghaus statt. Treffpunkt ist jeweils um 15:00 Uhr. Angeboten werden eine fröhliche Wanderung (ca. 5 km, leicht bis mittelschwer) und eine aktive Wanderung (ca. 8 km, mittelschwer, gute Kondition erforderlich).

Termine: 10.09., 17.09. sowie am 24.09. mit anschließendem gemütlichem Beisammensein.

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, können Sie sich gerne an Nicole Krämer unter der Telefonnummer 06898 370390 wenden.

Frisch auf – und bis bald auf unseren Wegen!

ration durch Sport, denn Sport verbindet- und ist für alle da. An zahlreichen Stationen können alle Besucherinnen und Besucher, ob Jung oder Alt, verschiedenste Bewegungsformen im Rahmen eines bunten MIT-MACH-Programm ausprobieren, Spaß haben und eventuell Freunde gewinnen.

Neben den klassischen Sportarten werden Trendsportarten wie Fußball-Dart, Handfederball/Indicia, Cornhole, Balance-Übungen und viele andere diverse Spiele angeboten. Jeder Teilnehmende bekommt eine Laufkarte geht von Station zu Station. Wer alle Herausforderungen meistert, darf sich am Ende über ein kleines Präsent freuen. Ein besonderes Highlight findet im Herrmann-Neuberger-Stadion statt. Die Hurricanes Saarland sind vor Ort und bieten ein ausgewogenes Kennenlern-Programm an, (um jeden Teilnehmer den American Football hautnah näher zu bringen). Das Programm ist für Jedermann ausgearbeitet und wird euch viel Spaß bieten.

Der Sport stärkt den gesellschaftlichen Zusammenhalt und vermittelt Werte. Dieser Tag bietet die ideale Gelegenheit gemeinsame, sportliche Aktivitäten zu erleben.

Die Völklinger Bewegungswelt wird durch den TV Wehrden (Vereinsstützpunkt des LSVS) durchgeführt. Gefördert wird das Projekt durch den DOSB, Bundesministerium des Innern und in Zusammenarbeit und in Kooperation mit der Stadt Völklingen.

WEHRDEN

Völklinger - Bewegungswelt

Mit-Mach-Event mit Sport, Spiel und Spaß für alle - Jung und Alt

Integration durch Sport in Völklingen

Herrmann-Neuberger Halle
Samstag 20.09.2025
von 10 Uhr bis 15 Uhr

Eintritt frei

Fußball-Dart



Cornhole



Handfederball



Football



Leitergolf



Floorball



Basketball



Mach mit & gewinnt einen tollen Preis

Freunde gewinnen
Find new freinds

Teamverhalten fördern
Promote teamwork

Sozialverhalten stärken
Strengthen social behavior

Der Sport stärkt den gesellschaftlichen Zusammenhalt und vermittelt Werte - wie Fair Play, Solidarität und Teamgeist. Gemeinsame sportliche Aktivitäten verbinden Menschen ganz unterschiedlicher Herkunft. Sie schaffen Verständigung, Toleranz und bauen Vorurteile ab

ANDREA SCHUMACHER, BAMI-VEZEPRESIDENTIN

Getrieben durch



Landesministerium des Innern



DOSB



LSVS



TV Wehrden (LSVS)



STADT VÖLKLINGEN





Vollblut-Helden

Blut spenden.
Leben retten.

Donnerstag

11.

September

Völklingen-Wehrden
Kulturhalle
Schaffhauser Straße 18
17:00 – 20:00 Uhr

Online Termin buchen.



Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:
Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**
oder www.blutspende.jetzt



Deutsches Rotes Kreuz
Blutspendedienst West

Hinter der Kulturhalle stehen Parkplätze zur Verfügung.
Selbstverständlich werden die Blutspender von uns verköstigt.

Völklinger Bewegungswelt 2025

Das große MIT-MACH-EVENT für alle am 20. September 2025 in der Herrmann-Neuberger-Halle.

Am Samstag, dem 20. September 2025, lädt der TV Wehrden von 10 Uhr bis 15 Uhr zur Völklinger Bewegungswelt ein. Die Völklinger Bewegungswelt findet in der Herrmann-Neuberger-Halle und im Stadion in Völklingen statt. Ziel der Bewegungswelt ist die Integ-

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstzeiten vom 12. bis 21. September

Freitag, 12. September

15 -17 Uhr Völklingen, St. Eligius, Ausstellung SENDSschreiben-JETZT

Samstag, 13. September

18.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Vorabendmesse

Sonntag, 14. September

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Freitag, 19. September

15 - 17 Uhr Völklingen, St. Eligius, Ausstellung SENDSchriften-JETZT

Samstag, 20. September

18.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse zum Patrozinium, anschließend Weinfest

Sonntag, 21. September

09.15 Uhr Luisenthal, Christkönig, Heilige Messe

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

17.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Konzert

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt**Gottesdienstordnung 09.09. – 23.09.****Di 09.09. Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis**

WStH 14:30 Wortgottesfeier Altenbegegnung, anschl. Kaffee

Mi 10.09. Mittwoch der 23. Woche im Jahreskreis

GR 10:00 Hl. Messe in der Tagespflege Geisbauer

Do 11.09. Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Fr 12.09. Freitag der 23. Woche im Jahreskreis

EW 18:00 Hl. Messe

Sa 13.09. Kreuzerhöhung - Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel (Medien)

WStH 17:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 14.09. Kreuzerhöhung - Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel (Medien)

DiW 09:00 Hl. Messe zum Patrozinium Hl. Kreuz im Warndt, anschl. Umtrunk und Begegnung

GL 14:30 Taufe der Kinder Johanna Viktoria Franken und Josie Görgen

LB 14:30 Taufe des Kindes Hanna Rouget

LW 18:00 Hl. Messe

Do 18.09. Donnerstag der 24. Woche im JahreskreisLB 18:00 Hl. Messe
Mehrere Stifter (Stiftsm.)

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Fr 19.09. Freitag der 24. Woche im Jahreskreis

GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im Selig

Sa 20.09. 25. Sonntag im Jahreskreis - Caritaskollekte

GL 17:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

GR 18:30 Hl. Messe

So 21.09. 25. Sonntag im Jahreskreis - Caritaskollekte

WStJ 09:00 Hl. Messe

St.N. 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

LW 11:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung zum Erntedankfest Ludweiler mit Taferneuerung, anschl. Erntedankfest rund ums Pfarrzentrum mit offener Bücherei

St.N. 14:30 Taufe- keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

Di 23.09. Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Piro), Ordenspriester (1968)

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. Kaffee

DiW 18:30 Hl. Messe

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 09.09.**

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Mittwoch, 10.09.

15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vk.

Donnerstag, 11.09.

17.00 Uhr Angebot f. Konfis u. Kattis u. Jugendliche zum Kunstprojekt Uwe Appold, Versöhnungskirche Völklingen

Anzeige

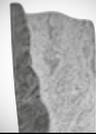
H & S

NATURSTEIN-PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt






Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen

Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

Freitag, 12.09.

10.00 Uhr Gottesdienst, Altenheim St. Josef Völklingen

16.00 Uhr Öffnung Ausstellung Kunstprojekt Uwe Appold mit Café, Versöhnungskirche Völklingen

18.30 Uhr Jugendtreff, Erlöserkirche Heidstock

Samstag, 13.09.

18.00 Uhr Gottesdienst mit Segen für Mensch und Tier, anschl. Beisammensein, große Wiese hinter der Erlöserkirche Heidstock

Sonntag, 14.09.

11.15 Uhr Kindergottesdienst, Nebenräume Versöhnungskirche Völklingen

Montag, 15.09.

16.30 Uhr Handarbeitstreff, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock

Dienstag, 16.09.

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Donnerstag, 18.09.

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Erlöserkirche Heidstock

Freitag, 19.09.

10.00 Uhr Gottesdienst, Alloheim Völklingen

16.00 Uhr Öffnung Ausstellung Kunstprojekt Uwe Appold mit Café, Versöhnungskirche Völklingen

Samstag, 20.09.

18.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Versöhnungskirche Völklingen

Sonntag, 21.09.

11.15 Uhr Kindergottesdienst, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock

Dienstag, 23.09.

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

*Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl***Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt****Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 09.09.**

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn, Riewer Weiher

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 10.09.

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, Gmd. Räume AE-Kirche

15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 11.09.

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 12.09.

- 16.30 Uhr KonFrie-Treff, J.-C.-Haus
 18.00 Uhr Teen-Treff, J.-C.-Haus
 10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche
 16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 13.09.

- 11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche
 18.00 Uhr Gottesdienst, KU-Seminar, Ev. Kirche Karlsbrunn
 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 14.09.

- 09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche
 10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Kreuzeskirche
 15.00 Uhr Konzert zum Tag des offenen Denkmals mit dem Männergesangverein Lauterbach und dem Posaunenensemble Warndt, anschl. Beisammensein, Auferstehungskirche, anschl. Gmd.Räume

Montag, 15.09.

- 18.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus
 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche
 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 16.09.

- 19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Mittwoch, 17.09.

- 09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus
 16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus
 16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

Donnerstag, 18.09.

- 16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus
 15.00 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche
 17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 19.09.

- 16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 20.09.

- 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 21.09.

- 09.30 Uhr Gottesdienst zum Mirjamsonntag, Ev. Kirche Karlsbrunn
 10.30 Uhr Gottesdienst mit AM zum Mirjamsonntag, Auferstehungskirche
 11.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst zum Mirjamsonntag, Hugenottenkirche
 17.00 Uhr Konzert Angel-Peters, Ev. Kirche Karlsbrunn

Montag, 22.09.

- 18.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus
 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche
 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 23.09.

- 19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fw/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Pastoraler Raum Völklingen

Tagesfahrt im Rahmen des Orgelfestivals

Im Rahmen des 24. Orgelfestivals Forbach-Völklingen findet am Samstag, den 27. September 2025, eine Orgelfahrt statt.

Treffpunkt ist um 9:00 Uhr an der Hermann-Neuberger-Halle in Völklingen. Von dort aus geht es in Fahrgemeinschaften zur ersten Station, der Basilika in St. Wendel. Dort kann die große Orgel gehört und erlebt werden. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen in der Altstadt von St. Wendel. Danach führt die Fahrt weiter nach Marpingen, wo eine weitere Orgel auf dem Programm steht. Den Abschluss bildet ein Halt an der Abteikirche in Tholey. Dort können neben der Orgel auch die

farbenprächtigen Fenster betrachtet werden, die dem Kirchenraum eine besondere Atmosphäre verleihen. Die Teilnahme an der Fahrt ist kostenlos, lediglich das Mittagessen ist selbst zu zahlen. Anmeldungen sind über das Pfarrbüro oder per E-Mail an jonas.mayer@bistum-trier.de möglich. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an diesem musikalischen Ausflug teilzunehmen.

Wein • Kunst • Musik

Ein Konzert der besonderen Art mit Weinbegleitung im Rahmen der Kunstausstellung „Ego eimi – Die sieben Ich-bin-Worte“ des Künstlers Uwe Appold. Mit Musik von Rainer Oster & Jonas Mayer. Sonntag, 21. September, 18 Uhr, Pfarrkirche St. Eligius Völklingen

Ökumenische Kantorei Völklingen lädt zum Mitsingen ein

Die Ökumenische Kantorei Völklingen startet nach der Sommerpause wieder mit den Proben und freut sich über neue Sängerinnen und Sänger, die Lust haben, mitzusingen. Der Chor ist ein Zusammenschluss der katholischen Chorgemeinschaft St. Eligius und dem evangelischen Chor der Versöhnungskirche und steht allen offen, die Freude am gemeinsamen Singen haben – unabhängig von Vorerfahrung oder Konfession. **Geprobt wird dienstags um 19.30 Uhr in der Erlöserkirche auf dem Heidstock.** Ein besonderes musikalisches Projekt in diesem Herbst ist die **Aufführung der Spatenmesse von Wolfgang Amadeus Mozart mit Orchester am 16. November in St. Eligius.** Wer Interesse hat, kann sich bei Dekanatskantor Jonas Mayer unter jonas.mayer@bistum-trier.de oder im Pfarrbüro St. Eligius unter 06898-9146800 melden. Chorsingen im Kirchenchor bietet nicht nur musikalische Herausforderungen, sondern auch Gemeinschaft, regelmäßige Begegnung und die Möglichkeit, sich kulturell und geistlich einzubringen. Neue Stimmen sind herzlich willkommen.

PR-Text

WOOLWORTH®

Unser Store in der Rathausstraße 25 in Völklingen ist seit Donnerstagmittag (21. August) geschlossen. Um etwaigen Gerüchten vorzubeugen, möchten wir Sie heute über die Gründe informieren.

Hintergrund der Schließung sind diverse Baumängel, die über längere Zeit vom Eigentümer wissentlich ignoriert wurden. Trotz mehrfacher Aufforderungen durch Woolworth, die Mängel zu beseitigen, ist der Eigentümer nicht tätig geworden. Vergangene Woche fand – auch auf aktives Betreiben von Woolworth – eine Gebäudebegehung durch die Feuerwehr und städtische Gutachter statt. Ziel war eine Bestandsaufnahme zur Gebäudesicherheit. Dabei wurden schwerwiegende Mängel am Gebäude festgestellt, die eine sofortige Aussetzung der Nutzungsgenehmigung zufolge hatten. Die Immobilie darf seitdem weder gewerblich noch privat weiter genutzt werden.

Da wir bereits seit mehreren Jahren erfolglos zur Beseitigung der Mängel aufgerufen haben, hoffen wir, dass der Eigentümer dem nun kurzfristig nachgehen wird. Unseren Geschäftsbetrieb werden wir an diesem Standort aber vorerst nicht fortführen können. Wir bedauern die Vorkommnisse, begrüßen aber zugleich, dass die Behörden verantwortlich handeln und den Betrieb aus Sicherheitsgründen untersagen.

Unserer Kundschaft stehen weiterhin unsere Stores in Bous, Schwalbach und der erst kürzlich neueröffnete Standort Saarlouis als Alternativen zur Verfügung. Auch Völklingen selbst wollen wir als Unternehmen treu bleiben. Da eine Fortführung des bestehenden Standortes unsicher ist, sind wir ebenfalls auf der Suche nach kurzfristigen Alternativen. Nähere Details können wir zu diesem Zeitpunkt nicht nennen.

Kontakt

Uroonkologisches Zentrum
Sekretariat
Telefon +49(0)6898/12-2401
Fax +49(0)6898/12-2453
uro@vk.shg-kliniken.de



Für die E-Mail
Anmeldung
QR-Code scannen.



SHG: Kliniken Völklingen

Akademisches Lehrkrankenhaus
der Universität des Saarlandes

Uroonkologisches Zentrum
Richardstraße 5-9
D-66333 Völklingen
Telefon +49(0)6898/12-2401
Fax +49(0)6898/12-2453
uro@vk.shg-kliniken.de
www.vk.shg-kliniken.de



Stand August 2025



Uroonkologie im Fokus der Prostata

Infotag des Uroonkologischen Zentrums
für Patientinnen/Patienten und Interessierte

Samstag, 13. September 2025, 10 bis 14 Uhr
im Kongresszentrum



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Patientinnen und Patienten,

Prostatakrebs gehört zu den häufigsten Krebserkrankungen des Mannes und doch ist die Verunsicherung bei Diagnose und Therapie groß. Mit unserem Infotag „Uroonkologie im Fokus“ möchten wir Ihnen nicht nur einen Überblick über moderne Diagnoseverfahren und Behandlungsmöglichkeiten geben, sondern auch Orientierung und Sicherheit im Umgang mit der Erkrankung bieten.

Unsere Expertinnen und Experten aus verschiedenen Fachrichtungen stellen neueste Entwicklungen vor – von bildgebenden Verfahren über operative und medikamentöse Therapien bis hin zu unterstützenden Angeboten für Betroffene und Angehörige. Uns ist es wichtig, Sie verständlich, kompetent und auf Augenhöhe zu informieren.

Ich lade Sie herzlich ein, diesen Tag zu nutzen: für neue Erkenntnisse, den persönlichen Austausch und Ihre Fragen.

Mit den besten Grüßen

Dr. med. Frank Uwe Alles
Chefarzt
Klinik für Urologie, Uro-Onkologie und Robotische Chirurgie



Programm

Raum C1

10.00 – 10.05 Uhr	Begrüßung Dr. med. Frank Uwe Alles, Thomas Schuster
10.05 – 10.30 Uhr	PSA-Erhöhung im Blut – habe ich schon Krebs? Dr. med. Niklas Harland
10.30 – 11.00 Uhr	MRT der Prostata als neues Diagnostikum PD Dr. med. Florian Jungmann
11.00 – 11.30 Uhr	Prostatakrebs was nun? Muhammad Matani
11.30 – 12.00 Uhr	Radiotherapie der Prostata – Heilung ohne Messer Dr. med. Stefan Welte
12.00 – 12.30 Uhr	Pause mit Imbiss
12.30 – 13.00 Uhr	Therapie des fortgeschrittenen Prostatakarzinom Gregory Tassi-Yoppa
13.00 – 13.30 Uhr	PSMA-Theranostik/Therapie PD Dr. med. Florian Rosar
13.30 – 14.00 Uhr	Umgang mit der Diagnose Krebs Sabine Rubai, Schwarz-Fedrow Saarländische Krebsgesellschaft

Wichtige Informationen

Parkmöglichkeiten bestehen kostenfrei im Parkhaus. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Anmeldung

Bitte melden Sie sich per E-Mail oder telefonisch an.

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

APOTHEKENDIENST

Samstag, 13.09.: Apotheke im Saarbasar, 66121 Saarbrücken Breslauer Str. 1a, Telefon 0681/815545

Sonntag, 14.09.: Apotheke am Stumpfen, 66292 Riegelsberg Ziegelhütterstr. 2, Telefon 06806/45566

Samstag, 20.09.: Markt-Apotheke, 66292 Riegelsberg Marienstr. 6, Telefon 06806/2540

Sonntag, 21.09.: Allee-Apotheke, 66265 Heusweiler-Holz Alleestraße 11, Telefon 06806/988027

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 39 - 40/2025

Erscheinungstermin: Dienstag, 23.09.2025

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 16.09.2025, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 17.09.2025, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse Völklinger Stadtnachrichten 2025

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 12 Uhr
KW 41/42	07.10.	29.09. (vorgezogen wegen Tag der Deutschen Einheit)	30.09. (vorgezogen wegen Tag der Deutschen Einheit)
KW 43/44	21.10.	14.10.	15.10.
KW 45/46	04.11.	28.10.	29.10.
KW 47/48	18.11.	11.11.	12.11.
KW 49/50	02.12.	25.11.	26.11.
KW 51/52/01 (letzte Ausgabe 2025)	16.12.	09.12.	10.12.

Änderungen vorbehalten
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen
Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86



Besondere Bestattungen für besondere Menschen.



WIR SUCHEN
starke Mitarbeiter zur Unterstützung unserer Trägertruppe.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!
im Trauerfall  Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH
(06898) 41000 www.friede-duchene.de

ABFLUSSREINIGUNG | NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER

KANALSYSTEMTECHNIK

G Sebastian-Bach-Str. 74
M 66287 Quierschied
B 66292 Riegelsberg
H 66333 Völklingen



- Kanalreinigung
- Kanalsanierung
- Klärgrubenkurzschießungen
- TV-Inspektion
- (ohne Aufgraben)
- Verbundsteinarbeiten
- Fräsroboter
- Dichtheitsprüfung
- Bau- und Kanalreparaturen

0 68 98 / 86 48 kanaltheobald@t-online.de



SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren in Holz, Kunststoff und Aluminium
www.IhrSchreiner.imWarmth.de

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...



BUNK

GEBRAUCHTWAGENSTORE

 Karolingerstraße 2
66333 Völklingen
www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

...mit ständig **über 200** sofort verfügbaren Gebrauchtwagen!

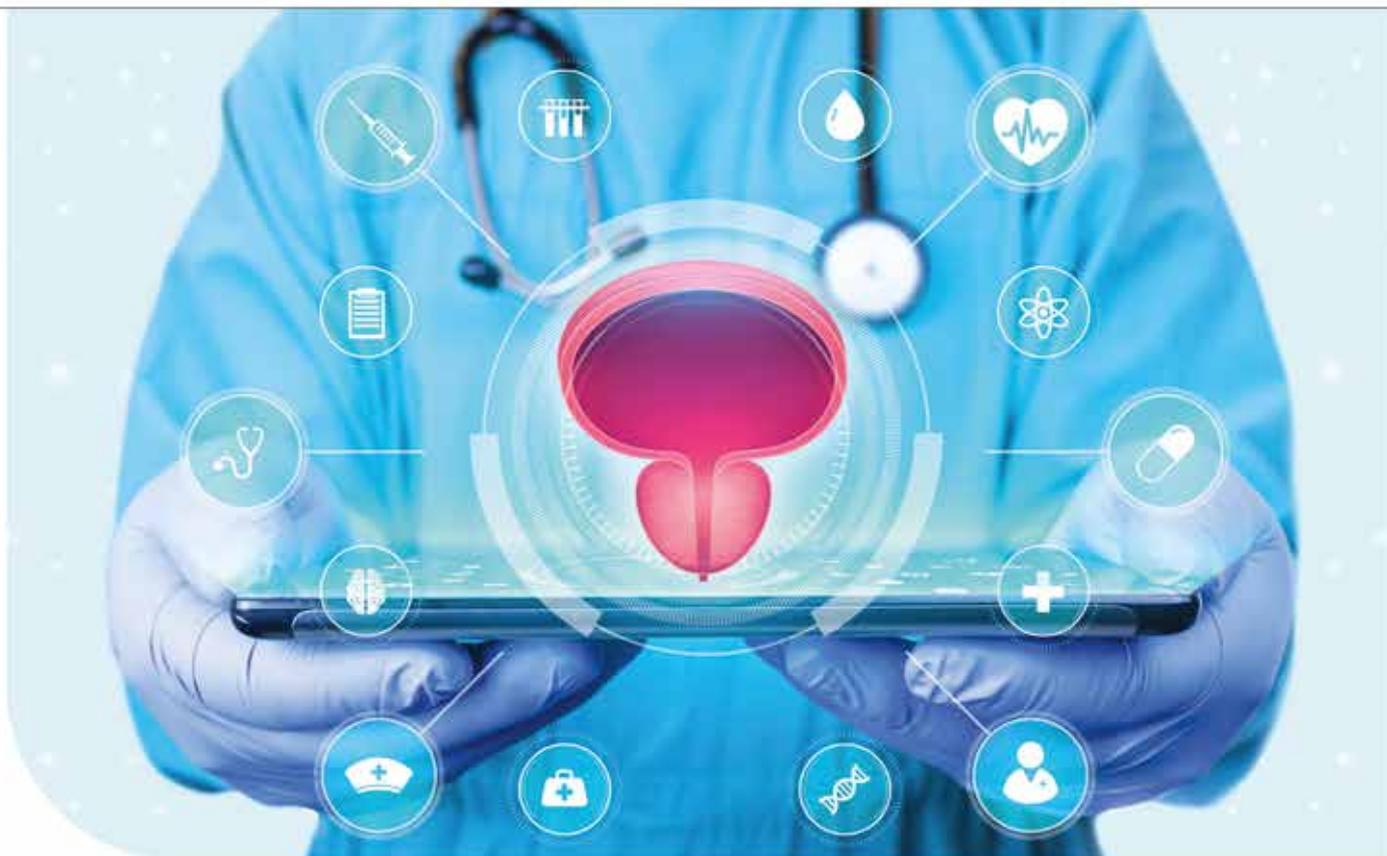
WOOLWORTH®

UNSERE FILIALE IN VÖLKLINGEN IST BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN.

ABER KEINE SORGE DU FINDEST UNS GANZ IN DEINER NÄHE:

-  **Woolworth Bous**
Saarbrücker Straße 209,
66359 Bous
-  **Woolworth Schwalbach**
Zur Langelänge 12,
66773 Schwalbach
-  **Woolworth Saarlouis**
Im Hader 4,
66740 Saarlouis

KOMM VORBEI, WIR FREUEN UNS AUF DEINEN BESUCH!



Uroonkologie im Fokus

Infotag des Uroonkologischen Zentrums
Samstag, 13. September 2025, 10 bis 14 Uhr

Infotag im Kongresszentrum für Patientinnen/Patienten und Interessierte.

Uroonkologisches Zentrum
Sekretariat
Telefon +49(0)6898/12-2401
Fax +49(0)6898/12-2453
uro@vk.shg-kliniken.de



Hier gehts zur
Anmeldung.

Uroonkologisches Zentrum
Dr. med. Frank Uwe Alles, Chefarzt
Richardstraße 5-9
D-66333 Völklingen
uro@vk.shg-kliniken.de
www.vk.shg-kliniken.de


SHG: Kliniken Völklingen
Akademisches Lehrkrankenhaus
der Universität des Saarlandes